

南投縣政府原住民族行政局工作報告(民國 107 年 4 月至 107 年 7 月)

報告人：局長 張子孝

壹、建設科

一、原住民集居部落遷建計畫

仁愛鄉翠華村翠巒部落遷建及發祥村瑞岩部落重建住宅 32 戶擴充計畫辦理情形：

- (一) 依據本府107年4月26日簽奉縣長核示暨原住民族委員會107年3月28日電話通知事項辦理，並以本府107年5月4日投府原建字第1070098192號函檢送本府辦理「仁愛鄉翠華村翠巒部落遷建及發祥村瑞岩部落第二期遷建計畫」，更新專案小組成員名冊1式1份。
- (二) 本府依據仁愛鄉公所107年5月10日及仁鄉民字第1070010482號函暨107年4月23日仁愛鄉公所提瑞岩32戶名冊，另以本府107年5月15日投府原建字第1070107561號函向財團法人中華民國佛教慈濟慈善事業基金會檢送本縣辦理「南投縣仁愛鄉翠華村翠巒部落及發祥村瑞岩部落第二期增辦遷建計畫」遷住戶關係表名冊各1式1份。
- (三) 本府以107年4月18日府授原建字第1070074964號函向財政部國有財產署申請撥用，惟財政部國有財產署107年4月30日台財產署公字第10700121720號函回復旨揭遷建案非國有土地得撥用之依據。
- (四) 經洽詢臺中市政府經辦「臺中市太平區自強新村及霧峰區花東新村聚落居民(原住民)案置」案例，爰參行政院秘書長100年7月1日院臺內字第1000032089號函及財政部國有財產署106年1月26日台財產署管字第10600021000號函復臺中市政府該遷建用地以租用辦理程序。
- (五) 旨揭遷建案擬參照上開臺中市政府經辦模式，依國有財產法第42條第1項第3款規定向財政部國有財產署辦理租用。
- (六) 目前簽呈陳判中，俟奉核可後，另函向財政部國有財產署申請辦理。

二、原住民族委員會補助經費及執行情形：

- (一) 「前瞻基礎建設計畫—城鄉建設—原民部落營造—原住民族部落文化健康綜合服務據點友善空間整建」核定 16 件總經費計 2 仟 2 佰 6 拾 2 萬 2 仟元整。本局執行辦理計 7 件合計經費 7 佰萬元整；於 107 年 7 月 18 日開資格標，7 月 25 日評選，目前辦理議價中。由仁愛鄉公所執行 4 件合計經費計 5 佰 6 拾 2 萬 2 仟元整，截至 7 月 16 日止結構安全鑑定及規劃設計已決標，設計圖說仁愛鄉公所已完成審查，工程標預定 8 月 10 日上網公開招標。信義鄉公所執行 5 件合計經費 1 仟萬元整，截至 7 月 16 日止結構安全鑑定及規劃設計已決標，規劃設計已完成，目前辦理預算書圖審查中，預定 9 月初工程標可上網公開招標。
- (二) 「前瞻基礎建設計畫—城鄉建設—原民部落營造—服務據點周邊及部落內公共設施改善」(第一期)(第二次核定)補助「仁愛鄉中正大排水溝改善工程」，補助

總工程經費 200 萬元整，目前已上網公告招標，107 年 8 月 1 日開標。

(三)「原住民族部落特色道路改善計畫」補助「仁愛鄉力行村新望洋聯絡道路改善工程」等 10 件，總工程經費 8 仟 9 佰 2 拾 3 萬 2 仟元整，於 107 年 7 月 30 日核定補助辦理，目前辦理預算墊付中。

(四)「信義鄉東埔青年活動中心整建工程規劃設計」補助經費計 5 佰萬元整，刻正簽辦委託技術服務發包中。

三、經濟部水利署補助經費及執行情形：

「南投縣原住民地區簡易自來水系統營運計畫第三期」，補助經費計 7 佰 7 拾 7 萬元整，於 107 年 1 月 26 日決標，已完成訂約，並於 107 年 2 月 7 日開工。目前辦理簡易自來水系統巡檢，並於 5 月 22 日召開期中報告審查會，預定 107 年 10 月 1 日提送期末報告。

四、紅香溫泉辦理情形：

(一)紅香溫泉先期評估(新臺幣 200 萬元整)」已獲納入 107 年度本府競爭型計畫執行，已於 106 年 8 月間陸續發函各相關單位查詢望洋段 872、874 號及紅香段 122、124 號，是否位於敏感區(土地前置作業)。

(二)106 年 9 月 27 日本局協同仁愛鄉公所及發祥村長辦理「紅香溫泉區招待所」設置位置相關土地「望陽段 872、874 地號及紅香段 122、123、124 地號」現勘及勘查毗鄰可用之公有非建築用地適宜性會勘，暫擇定紅香段 131 地號土地為溫泉招待所預定位置及望洋段 874 地號為鑿井地點及溫泉儲存槽位置，列入先期計劃評估。

(三)106 年 10 月 5 日依「非都市土地變更編定執行要點」發文相關機關單位函詢「應查詢項目-第一、二級環境敏感地區」。

(四)106 年 11 月 17 日紅香段 131 地號及望洋段 874 地號兩筆土地完成鑑界。

(五)106 年 11 月 28 日與望洋段 873 地號地主繼承人(艾蜜惠民-繼承人代表)協議，106 年 12 月 1 日繼承人電話回覆：「其為祖厝，無配合意願。」。

(六)106 年 12 月 4 日上簽呈謹請縣長指示「紅香溫泉-溫泉會館案，優劣勢分析」如下：

1. 「丙種建築用地建地直接興建」：有償撥用「望洋段 874 地號」與協議價購「望洋段 873 地號」，上開計畫用地共 940 平方公尺用來興建溫泉會館、溫泉儲槽及開鑿溫泉井。

2. 「變更用地別興建」：有償撥用「望洋段 874 地號」-興建溫泉儲槽及開鑿溫泉井。「紅香段 131 地號」可以變更為「山坡地保育區-特定目的事業用地」-興建溫泉會館，上開計畫用地共 1,900 平方公尺。

(七)本案經本局產業科 107 年 1 月 26 日簽奉縣長核示擇定仁愛鄉望洋段 874 地號土地興建紅香溫泉會館。併於 107 年 2 月 21 日移由本局建設科辦理紅香溫泉會館先期規劃及申請設置許可作業。

- (八)本案委託技術服務於107年4月19日上網公告，經5月4日、5月18日二次開標無廠商投標，於5月30日第三次開標流標，經本局預算檢討後並已奉核辦辦理地質鑽探，107年7月16日上網公告第四次委託技術服務招標，於8月1日開標因無廠商投標流標，將再上網公告招標。

貳、輔導科

一、推動原住民族語言及文化振興

- (一)原住民族委員會核定補助本府107年度推動原住民族語言振興細部執行計畫經費160萬元整，核定辦理原住民教會族語學習班3間、族語聚會所4班、族語學習班1班、族語認證班20班及族語振興部落1案。
- (二)原住民族委員會核定本縣「107年度原住民族語扎根補助計畫」計新台幣1,039,200元整，補助本縣13名現任族語保母執行本計畫，以全族語方式托育其收托幼兒塑造「族語從小學起」理念，把握幼兒語言學習黃金期，扎根族語教育。
- (三)本局於107年5月5日假南投縣埔里鎮埔里國小辦理第四屆原住民族語單詞競賽-南投縣初賽，賽事分為國小組、國中組等2組進行，計有46隊參賽，其中國中組13隊；國小組33隊，共9個語言別，活動共頒發8個獎項，參與人員計370人。
- (四)本局於107年6月2日及3日派員率領本縣同富國小、潭南國小、民和國中、信義國中參加第四全國原住民族語單詞競賽，其中同富國小獲全國國小組優勝；民和國中獲全國國中組亞軍殊榮，顯示本縣學校原住民族語教育有成。
- (五)原民會補助本縣設置原住民族語言推廣人員7人，本局於107年7月18日辦理甄選，本縣計有10人申報，由原民會、本府及族語專家組成甄選委員會，共同評審受試人員，遴選出至5名族語推廣人員，駐點於本縣原鄉地區及本府服務。

二、辦理南投縣原住民族部落大學

- (一)南投縣原住民族部落大學107年度執行計畫，中央核定計畫經費340萬元(原民會補助220萬元，本府自籌100萬元，結合其他原民會社會教育計畫20萬元)，核定開設40門課程其中原鄉地區31班，埔里鎮及南投市等都會區9班，參與學員逾800餘人，藉由課程的開設，賡續推動原住民族文化傳承與創新，培育原住民族人才及現代公民。
- (二)107年6月8日假本府C棟1樓原住民文物館辦理106年度績優課程獎勵審查會議，邀集本部落大學校務委員及工作人員依「南投縣原住民族部落大學績優課程獎勵辦法」審核106年度45班績優課程，共核選出17班績優課程，依評比分數分為「優等第一」、「優等第二」、「優等第三」及「甲等」等第，並於107年8月1日原住民族日公開表揚。

(三) 本局於 107 年 6 月 25 日至 29 日前往中國大陸杭州市辦理 107 年度原住民族部落大學杭州市觀摩參訪活動，參訪當地行政單位及景區，了解其社區小學教育、少數民族社區文化營造、城市規劃及觀光產業營運之情形，參與人員計有本縣部落大學校務委員、講師、工作人員等 17 名。

三、原住民部落文化健康照護

(一) 原住民族委員會核定補助本局辦理「107 年度推展原住民長期照顧部落文化健康站實施計畫」經費計新臺幣 2,743 萬 540 元整。核定執行單位計有 21 個部落文化健康站，受益人次預計達 10 萬餘人次。

(二) 原住民族委員會 107 年 3 月 29 日（原民社字第 1070018266 號函）核定補助本縣辦理「前瞻基礎建設計畫-城鄉建設-原民部落營造-原住民族部落文化綜合服務據點友善空間整建」計畫，補助經費總計新臺幣 2,262 萬 2,000 元整（受補助文健站數為 16 站）。

(三) 原住民族委員會於 107 年 7 月 24 日召開的「前瞻基礎建設-城鄉建設-原住民部落營造-原住民族部落文化健康綜合服務據點友善空間整建」第 2 階段複審會議，本局由石副局長帶領業務科出席會議簡報，共提報 7 件友善空間整建及購置設備設施，總經費新台幣 11,322,240 元。

(四) 原住民族委員會於 107 年 7 月 27 日（五）在伊萬副主委的帶領下，親臨南投縣辦理落實前瞻基礎建設暨文健站業務座談會，透過中央、地方政府及中區各部落文健站與原家中心代表互動交流，並協助地方政府及執行單位解決面臨問題，以提高行政效率，參加人次達 90 餘人。

四、辦理經濟弱勢原住民建購、修繕住宅補助：

107 年度原住民族委員會核定補助計畫經費新臺幣 380 萬元整（建購及修繕住宅新臺幣 360 萬元整、行政業務費新臺幣 20 萬元整），本府編配合款計新臺幣 60 萬元整，總經費為新臺幣 440 萬元整，計畫辦理補助建購住宅 10 戶，修繕住宅 22 戶，107 年 5 月 1 日至 8 月 31 日止受理申請，截至 107 年 7 月 31 日共核定建購 6 戶、修繕 8 戶，經費為新臺幣 200 萬元整。

五、輔導原住民綜合發展經濟活動貸款

107 年 04 月 1 日至 107 年 07 月 31 日止，南投經辦銀行貸放件數為 52 件（微型經濟活動貸款生產用途 7 件、微型經濟活動貸款消費用途 33 件，經濟產業貸款 12 件、青年創業貸款 0 件），貸款金額為新台幣 22,750,000 元整。

六、辦理原住民幼兒學前教育補助

依原住民族委員會辦理原住民幼兒就讀幼兒園補助作業要點規定，補助滿 3 歲至未滿 5 歲具原住民身分之幼兒，就讀立案公、私立幼兒園就讀費用，107 上半年度（106 學年度第 2 學期）補助計 716 名學童。

七、原住民族家庭服務中心

所轄 3 個原住民族家庭服務中心 107 年 4 月-6 月服務績效，諮詢服務 276 人、個案

管理與轉介 65 案、方案宣導講座活動辦理 2710 場次，受益人次 1169 人次：

(一)仁愛鄉原住民族家庭服務中心：諮詢服務 90 人、個案管理與轉介 16 案(一般個案 16 案、保護個案 0 案)、辦理原住民家庭親職功能及部落講座及宣導活動、成長團體及婦女溝通平台等各類方案活動 10 場次，受益 190 人次。

(二)信義鄉原住民族家庭服務中心：諮詢服務 91 人、個案管理與轉介 18 案(一般個案 18 案、保護個案 0 案)、辦理原住民家庭親職功能及部落講座及宣導活動、成長團體及婦女溝通平台等各類方案活動 7 場次，受益 445 人次。

(三)埔里及魚池區原住民族家庭服務中心：諮詢服務 95 人、個案管理與轉介 20 案(一般個案 20 案、保護個案 0 案)，辦理原住民家庭親職功能及部落講座及宣導活動、成長團體及婦女溝通平台等各類方案活動 10 場次，受益 534 人次。

八、原住民學生課後扶植班

原住民族委員會辦理 107 年度原住民學生課後扶植計畫，計核定補助本縣 10 班，補助經費新臺幣 4,114,160 元整，其中原鄉 7 班(仁愛鄉中原部落由南投縣賽德克族社區人文重建關懷協會辦理、清流部落由社團法人南投縣天主教山地服務研究社辦理、松林部落由南投縣城鄉關懷福利協會辦理、春陽部落由財團法人台灣基督長老教會原住民教會史努櫻教會辦理、信義鄉望鄉部落由台灣基督長老教會望鄉教會辦理 2 班、羅娜部落由南投縣阿密弩全人發展協會辦理)，都會區(埔里鎮)3 班(埔里國小、南投縣愛加倍關懷協會、社團法人南投縣慕懷愨文教協會辦理)，受益原住民學生人數共計 214 人，本計畫挹助原鄉部落及都市原住民教育學習資源，實質幫助原住民家庭，解決學童課後照顧及課業輔導的問題。

九、原住民急難救助

本局辦理非原鄉區之原住民急難救助，救助項目：死亡救助、醫療補助、重大災害救助及生活扶助等四大項目，107 年 4 月至 6 月核定補助計 10 案(醫療補助 3 案、重大災害救助 0 案、生活扶助 4 案及死亡救助 3 案)，受益人次 31 人。

十、原住民取得技術士證照獎勵金

本局辦理原住民族委員會「107 年度原住民取得技術士證照獎勵金」經費新臺幣 84 萬元整，截至 107 年 7 月 31 日止取得技術士乙級證照計 13 人，取得技術士丙級證照計 52 人，共計撥付新臺幣 39 萬元整。

十一、原住民族文化推展

107 年 8 月 1 日(星期三)於本府大禮堂辦理「107 年南投縣原住民族歲時祭儀文化暨原住民族日活動」，藉由歲時祭儀活動喚起大家對於原住民族文化的熱愛與重視，並紀念原住民族正名二十四週年，活動內容除傳統歌舞展演，文健站及部落大學成果展示，並表揚縣內績優原住民志工、照顧服務員及部落大學課程等，透過當日的各項活動增進原鄉部落與都會區原住民交流、凝聚族群意識與向心力，參加人數約 300 人。

十二、平埔族群文化復振

(一)平埔族群聚落活力計畫：原住民族委員會107年度核定補助經費計231萬元，核定執行單位為埔里鎮牛眠社區發展協會(補助135萬元)及埔里鎮蜈蚣社區發展協會(補助95萬元)等2個單位，執行內容為建構平埔族群文化之復振、傳承之環境，培力平埔族群文史與聚落營造人才推動部落營造工作，促成平埔族群文化的保存與傳存。

(二)平埔族群語言復振補助計畫：原住民族委員會核定補助經費88萬8000元整，核定執行單位為埔里鎮南投縣噶哈巫文教協會(補助72萬4000元)埔里鎮南投縣巴宰族群文化協會(補助16萬4000元)，執行內容為啟發平埔族人對自身族語保存意識、透過各項族語保存復振措施之執行，喚起族人自發性投入復振平埔族族語。

十三、原住民職業訓練

原住民族委員會核定補助「107年度原住民職業訓練計畫」經費計新臺幣96萬5,000元，辦理照顧服務員訓練計畫(150小時)及原住民山域嚮導在職訓練(80小時)，培訓期程將於107年9月~11月陸續開課，分別預計招訓25人及50人。

十四、推動都市原住民族基本權利及自治事務宣導：

結合本府社政、民政、警消、衛政、消保官、公所、原家中心、法扶基金會原住民就業專員及金融導員等單位及人員，分別於107年5月19日(草屯場次)、107年6月2日(埔里場次)、107年7月7日(南投場次)及107年7月14日(竹山場次)辦理4場次宣導活動，期能藉此邀集都會區原住民鄉親到場參與，了解現階段政府推行之原住民措施，讓原住民權益更為落實；受益人數約282人。

參、產業科

一、觀光產業

(一)本府訂於107年4月13日辦理「中彰投苗區域治理平台」首長會議。

(二)原住民族委員會於107年5月22、23日假台東縣娜魯灣大飯店辦理107年原住民族產業創新價值計畫-扶植產業聚落研習。

(三)於107年5月29日協同原民會長官訪視「原住民互新聚落三酸產業創新產值推動相關事宜」。

(四)參加觀光處於107年6月5日召開露營場座談會，該會議邀集南投縣露營區業

(五)者一同參加，並針對露營區相關法規進行討論。

(六)本局於107年6月7日至中寮苗圃現勘，了解現地可運用情形。

(七)於107年6月14日假苗栗縣政府，參加107年下半年「中彰投苗區域治理平台」原民組第1次工作會議。

(八)於107年7月2日參加「107年度建置智慧部落計畫」遴選作業說明會。

(九)於107年7月4日辦理「107年度原住民族產業創新價值計畫-南投原鄉布建通路據點-先期規劃」委託技術服務案評選會議，並於7月11日上午9點30

分辦理議約程序。

- (十) 107 年 7 月 5 日至仁愛鄉農會舉辦 107 年度強化原住民族觀光產業暨振興部落農業發展計畫，期許創造仁愛鄉優質部落農業。
- (十一) 107 年 7 月 20 日至埔里興大實驗林現勘 109 年度南投燈會計畫場地。
- (十二) 於 107 年 7 月 28 日假台中草悟道辦理「2018 中彰投苗原住民族旅遊暨美文化展售活動」。

二、地政業務

- (一) 本局於 107 年 4 月 11 日上午 10:00 假文物館召開「107 年度原住民族土地業及原住民保留地相關業務標準作業程序說明座談會議」，本會議為解決本縣原鄉公所處理原住民保留地業務有統一標準程序，維護民眾權益。
- (二) 參加埔里地政事務所於 107 年 6 月 12 日假該所召開「有關南投縣仁愛鄉翠峰段與松岡段段界重疊一案」地籍研商會議。
- (三) 於 107 年 6 月 21 日假農委會，參加山坡地保育利用條例第 37 條修正草案第 3 次研商會議。
- (四) 於 107 年 6 月 22 日假立法院，參加「研商原住民族地區之露營相關設置、管理、罰則、定型化契約集投保公共意外責任險」公聽會。
- (五) 本局於 107 年 7 月 3 日參加本縣國土計畫草案期中審查會議，本局提出原鄉地區擴大鄉村區部門計劃，期盼透過將來施行之南投縣國土計畫改善原鄉地區建地不足問題。
- (六) 於 107 年 7 月 17 日假台中市政府原住民族事務委員會召開 107 年度「補辦增劃編原住民保留地實施計畫」暨「漏報增編為原住民保留地工作計畫」期中分區工作會報。
- (七) 台灣南投地檢署訂於 107 年 7 月 18 日召開南投地區查緝國土保育犯罪 107 年度第 1 次業務聯繫會議。
- (八) 原住民族委員會訂於 107 年 7 月 30 日召開原住民保留地違規利用處理計畫期中會議。

三、林務業務

- (一) 107 年度行政院農業委員會水土保持局補助本縣辦理全民造林運動實施計畫—山坡地處理計畫，核定面積 107.15 公頃，核定補助經費 1,884,800 元整，由本縣仁愛鄉公所及信義鄉公所依核定計畫執行。
- (二) 107 年度行政院農業委員會林務局補助本縣辦理全民造林運動實施計畫，核定面積 621.51 公頃，核定提報經費 13,638,000 元整，將由本縣仁愛鄉公所及信義鄉公所依計畫核定後執行。
- (三) 107 年度行政院農業委員會林務局補助本縣辦理獎勵輔導造林計畫，核定面積 84.21 公頃，核定提報經費 3,878,000 元整，將由本縣仁愛鄉公所、信義鄉公所及水里公所依計畫核定後執行。

- (四)107 年度原住民族委員會補助本縣辦理原住民保留地禁伐補償計畫，核定面積 3,000 公頃，核定提報經費 91,440,000 元整，將由本縣仁愛鄉公所及信義鄉公所依計畫核定後執行。
- (五)107 年 4 月 12、13 日(星期四、五)至台東縣政府辦理 107 年度「傳統遺址及生態資源維護計畫」期初執行會議暨研習課程。
- (六)107 年 4 月 23、24 日(星期一、二)至南投縣綜合性身心障礙福利復健服務中心(簡報室)二樓辦理 107 年度「傳統遺址及生態資源維護計畫」職前訓練課程。
- (七)107 年 5 月 17、18 日(星期四、五)日至南投縣仁愛鄉公所及信義鄉公所，執行 107 年度原鄉地區傳統遺址及生態資源維護計畫-實地查核及督導訪視。
- (八)107 年 6 月 15、27 日(星期五、三)日至南投縣信義鄉公所及仁愛鄉公所，執行 107 年度原鄉地區傳統遺址及生態資源維護計畫-實地查核及督導訪視。
- (九)107 年 7 月 9 日(星期一)本局與本府環保局至信義鄉公所，執行 107 年度原鄉地區傳統遺址及生態資源維護計畫-環境教育場域認證研商會議。
- (十)107 年 7 月 25 日(星期三)至南投縣仁愛鄉公所，執行 107 年度原鄉地區傳統遺址及生態資源維護計畫-實地查核及督導訪視。
- (十一)107 年度全民造林計畫、輔導獎勵造林計劃及植樹造林示範計畫期中檢討會議，於 7 月 26 日至行政院農業委員會林務局參加會議。

四、防災業務

- (一)107 年 4 月 30 日召開「南投縣 107 年公所災害防救業務訪評實施計畫(草案)說明會」。
- (二)107 年 5 月 29 日召開本府 107 年災害防救深耕第三期計畫 5 月份擴大三方工作會議。
- (三)南投縣 107 年度鄉鎮市公所災害防救業務訪評實施計畫，訪評對象及日期分別於 6 月 7 日(信義鄉公所)、6 月 8 日(仁愛鄉公所、魚池鄉公所)。
- (四)訂於 107 年 6 月 22 日，參加「南投縣政府辦理行政院 107 年度災害防救業務訪評」會議。
- (五)於 107 年 6 月 27 日，「107 年度鄉鎮市公所災害防救業務訪評實施計畫」，訪評單位(南投縣政府及本縣災害防救辦公室)、訪評對象(原住民族行政局)。
- (六)107 年 7 月 16 日參加「南投縣政府辦理行政院 107 年度災害防救業務訪評預檢評核」。
- (七)107 年 7 月 31 日參加於國立暨南大學「107 年災害防救業務 C 區聯合訪評」。

肆、總務科

- 一、辦理文書管理、收發文管理、檔案管理業務，計收文 3164 件，發文 2551 件，歸檔 1758 件。
- 二、辦理公務車派遣及保養業務，計派遣公務車輛 158 車次。

- 三、辦理辦公廳舍、公用設施環境維護。
- 四、辦理公務用財產列冊管理。
- 五、辦理出納管理業務，製作及發放員工薪資業務。
- 六、辦理員工加退公、勞、健保、二代健保及保費繳納業務。
- 七、辦理兼任政風業務。
- 八、辦理勞務採購案。
- 九、支援各科辦理各項活動。
- 十、本局網站管理與配合各項活動宣傳。
- 十一、辦理身心障礙採購平台採購
- 十二、辦理縣政會議、縣府年度重大案件處理及縣議會定期大會研考案件追蹤管考。

